



## Qorti tal-Appell Kriminali

### GĦAWDEX

Onor. Imħallef Dr. Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Ph.D.

Appell Nru: 307 / 2023 / 1

**Il-Pulizija**

vs

**Peter Micallef**

**Illum 25 ta' Marzu 2024**

**Il-Qorti;**

Rat l-imputazzjonijiet imressqa kontra Peter Micallef, ta' 53 sena, iben Victor u Innocenza nee 'Gauci, imwieled il-Pietà fit-30 ta' Settembru 1969 u residenti fi Ta' Luç, Il-Ħbula, Limiti ta' Dingli, Malta:

1. Fuq talba tal-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post tax-xogħol qed tiġi akkużat fil-kapaċità tiegħek personali u/jew bhala Project Supervisor mahtur mill-klijent fis-sit ta' kostruzzjoni sitwat f'Villa San Anton, Triq Patri Albert Caruana kantuniera ma' Triq San Pietru, Ġharb nhar l-20 ta' Ottubru 2022 matul il-ġurnata u/jew fix-xhur ta' qabel inqast milli tiegħu l-miżuri kollha mehtieġa għas-salvagwardja tas-saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol u dan ai termini ta' Art 6 ta' A.L. 88/2018.
2. Akkużat wkoll talli fl-istess żminijiet, lok u ċirkostanzi fil-kapaċità tiegħek ta' Project Supervisor inqast milli tikkordina l-implimentazzjoni tad-

dispożizzjonijiet rilevanti ta' A.L. 88/2018 sabiex tassigura li min jimpjega u, jekk meħtieġ għall-protezzjoni tal-haddiema, persuni impjegati għal rashom japplikaw il-prinċipji rilevanti f' manjiera konsistenti u meta meħtieġ, isegwu l-pjan tas-saħħa u sigurtà u dan ai termini ta' Art. 5 (4) (d) ta' A.L. 88/2018.

3. Akkużat ukoll talli fl-istess żminijiet, lok u ċirkostanzi nqast milli tobdi ordni ta' uffiċjal, ordni mogħtija bil-miktub li ġgib id-data tal-21 ta' Ottubru 2022, biex tissalvagwardja s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol u dan ai termini ta' artikolu 17 (1) ta' Att XXVII/2000 u Artikolu 38 (1) miżjuda skont il-verbal tal-20 ta' Lulju 2023.

Rat is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali ta' nhar it-30 ta' Novembru, 2023, fejn sabet lil **Peter Micallef** hati tal-akkużi kollha miġjuba fil-konfront tiegħu u kkundannatu għal multa ta' 'tlett elef Ewro (€3,000).

Rat ir-rikors tal-appell ta' Peter Micallef preżentat fit-12 ta' Dicembru 2023.

Illi l-appellant hass ruħu ferm aggravat mis-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti u għalhekk interpona dan l-umli appell għal konsiderazzjoni ta' din l-Onorabbli Qorti.

L-aggravji tiegħu huma dawn li ġejjin:

**L-ewwel aggravju - l-ewwel Qorti żbaljat meta sabet lill-appellant hati ta' l-ewwel u t-tieni akkużi**

Illi l-ewwel Qorti sabet lill-appellant hati ta' l-ewwel u tat-tieni akkużi dedotti fil-konfront tiegħu bl-unika raġuni tkun li l-appellant kien konxju min-nuqqas ta' railings

erbatax-il jum qabel l-ispezzjoni ta' l-ufficjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol peress li fis-6 t'Ottubru, 2022 kien għamel spezzjoni u baġat ir-rapport dwarha lis-sid u lill-kuntrattur fil-11 ta' Ottubru, 2022. L-ewwel Qorti irraġunat li s-sid u l-kuntrattur ma aġixxewx b' mod immedjat u li, skontha, l-appellant hemm żbalja għaliex naqas minn dmiru li jassigura li l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol jiġu implimentati. Kien għalhekk li l-ewwel Qorti ddeċidiet li l-appellant huwa ħati ta' l-ewwel żewġ akkużi;

Illi l-ewwel Qorti kienet żbaljata meta sabet lill-appellant ħati ta' l-ewwel żewġ akkużi u dan għar-raġunijiet li ġejjin:

(a) l-appellant kien mar fuq is-sit in kwistjoni fis-6 ta' Ottubru, 2022 u fil-11 ta' Ottubru, 2022 huwa baġat rapport tas-site visit tiegħu lis-sid u lill-kuntrattur bil-mezz ta' l-email fejn ġibdilhom l-attenzjoni għal biża' ta' waqat mill-gholi. Ma għandux ikun hemm dubbju li f'dan ir-rigward huwa kien qiegħed iwettaq ix-xogħol u l-funzjoni tiegħu kif imiss. Is-sid, Anthony Grech, xehed li l-appellant mhux biss kien jibgħatlu ir-rapport email u li r-rapport anness magħha jinkludi numru ta' ritratti u struzzjonijiet x' għandu jsir, imma kien ukoll jiġbidlu l-attenzjoni għan-nuqqasijiet li jsib fuq is-sit permezz ta' telefonata. Is-sid xehed ukoll li huwa kien konsapevoli tal-fatt illi l-appellant ma kienx jinforma lilu biss bin-nuqqasijiet li kien isib fuq is-sit u b'dak li kien hemm bżonn li jsir imma kien ukoll iċempel lill-kuntrattur u jgħidlu biex jagħmel dak li jkun hemm bżonn, inkluż li jwahaħal ir-railings. Fil-liġi ma hemm xejn li jgħid kemm-il site visit għandha ssir mill-project supervisor, meta għandhom isiru s-site visits, fi x'hin għandhom isiru s-site visits, jekk jinstab xi nuqqas x'passi għandu jsegwi l-project supervisor u x'obbligati jkollu. Mhux biss ma hemmx liġi li tipprovdi fir-rigward iżda lanqas l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, tul is-snin li ilha mwaqqfa, qatt ma pprovdiet linji gwida jew regolamenti fir-rigward.

Issa, f'kaz ta' nuqqas kbir bhal ma huwa dan u lacuna bhal din, ma tistax l-Awtorità dwar is-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol tipprosegwixxi ghal reati project supervisor ghal agir li minn imkien ma jirrizulta li jista' jikkostitwixxi reat. Hija l-umli fehma ta' l-appellant illi dak li ghamlet l-Awtorità dwar is-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol huwa li qeghda taghmel prosekuzzjoni u tippunixxi bhala reat agir li la mil-liġi ma jirrizulta li huwa agir kriminuz u wizq anqas min xi linji gwida mahruġin mill-istess Awtorità;

(b) l-appellant qeda d-dmir tiegħu, skond ma jitwettaq tali dmir mill-professjoni partikolari tiegħu, billi ghamel rapport bil-miktub tan-nuqqasijiet li sab u b' dan avza kemm lis-sid kif ukoll lill-kuntrattur. Avzahom bil-miktub u avzahom verbalment ukoll. Ikkuntattjohom anke verbalment biex iwissihom biex jghamlu r-railings u jačcerta ruhhu li dawn kienu konsapevoli tal-kontenut tar-rapport u li kienu irčevewh. Ma kienx jispetta lilu li fizikament iwahhal ir-railings, u s'hawn l-ewwel Qorti qablet mas-sottomissjonijiet li ghamel l-esponenti. Ir-responsabbilità finali biex dak li gie rilevat u ordnat bhala xogholijiet rimedjali mill-project supervisor jiġi mwettaq ma taqax fuqu izda taqa' fuq il-klijent ossija s-sid;

Ir-regolament 8 ta' l-Avviz Legali 88/2018 jipprovdi hekk:

*8. (1) Meta l-klijent jahtar supervisor tal-proġett biex jaqdi d-dmirijiet riferiti fir-regolament 5, dan ma jehlisx lill-klijent mir-responsabbilitajiet tiegħu f' dak ir-rigward.*

*(2) L-implimentazzjoni ta' dawn ir-regolamenti ma ghandux jaffettwa l-principju tar-responsabbilità ta' min ihaddem kif provdut fl-Att jew fil-legislazzjoni sussidjarja.*

*(3) Biex tiġi osservata s-saħħa u sigurtà fuq is-sit tal-kostruzzjoni, il-klijent għandu jieħu in konsiderazzjoni kull rapport bil-miktub mogħtija mis-supervisor tal-proġett, u għandu jieħu l-mizuri raġonevoli kollha biex jiżgura li daww responsabbli jirrispettaw l-obbligi tagħhom fil-limiti tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom.*

*(4) Sabiex tiġi osservata s-saħħa u sigurtà fuq is-sit tal-kostruzzjoni, il-klijent għandu jieħu l-mizuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja adegwata tas-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol.*

L-artikolu 10 (b) u (ċ) ta' l-Avviz Legali 88 tas-sena 2018 ikompli jemfasizza l-obbligu tal-kuntrattur fejn jipprovdi hekk:

*10. Sabiex ikunu ppreservati s-saħħa u s-sigurtà fuq is-sit tal-kostruzzjoni, il-kuntratturi għandhom:*

*[...]*

*(b) [...] jieħdu l-mizuri li jkunu jaqblu mal-bżonnijiet minimi stabbiliti fl-Iskeda IV*

*(ċ) jieħdu in konsiderazzjoni d-direzzjonijiet mis-supervisor tal-proġett dwar dak li għandu x'jaqsam mas-saħħa u sigurtà*

U skond l-Iskeda IV, Sezzjoni II, annessa ma' l-Avviz Legali 88 tas-sena 2018, dawn huma l-bżonnijiet minimi li jrid jieħu hsieb il-kuntrattur:

*5.4 Ilqugħ protettivo, barrieri jew forma oħra ta' protezzjon iġhandu jiġi mwahħal madwar garigori, turgien, xaftijiet, gallariji, it-truf, fethiet u f'xi oqsma oħra kollha fejn kull persuna tista' taqa' distanza li tista' tikkawża ħsara personali, jew li jaqgħu għewwa xi likwidu jew materjal li jinvolvu riskju mill-għarqa jew korriment serju.*

(c) Mingħajr preġudizzju, l-ewwel Qorti rriteniet li bejn meta l-appellant induna li kien hemm nuqqas ta' *railings* (fis-6 ta' Ottubru, 2022) sa dakinhar li saret l-ispezzjoni (20 ta' Ottubru, 2022) għaddew erbatax-il ġurnata mingħajr ma ttiehdu xi passi mill-appellant biex jiżgura li r-railings jitwahħlu. L-ewwel Qorti żbaljat. Fl-atti ma hemm l-ebda prova ta' dak li seta' gara bejn is-6 ta' Ottubru, 2022 u l-20 ta' Ottubru, 2022. Ma hemm l-ebda prova li verament tindika li r-railings ma twahħlux. Jista' jkun li twahħlu u reggħu inqalgħu. L-ewwel Qorti assumiet xi haġa li ma rriżultatx mill-provi u bir-rispett kollu fi proċeduri bħal dawn ma hemmx lok li jsiru tali assunzjonijiet. Ipprezumiet kontinwità meta ma kien hemm l-ebda prova f' dan is-sens. Għalhekk hija l-umli sottomissjoni ta' l-esponenti li l-ewwel Qorti żbaljat meta assumiet x'kienet is-sitwazzjoni fattwali bejn iż-żewġ dati indikati, meta ma kien hemm l-ebda prova fir-rigward, b'mod li waslet biex imputat htija kriminali fl-appellant;

(d) mingħajr preġudizzju, anke jekk din l-Onorabli Qorti ma taqbilx, u jidhrilha li l-ewwel Qorti għamlet sew li assumiet dak li mill-atti ma rriżultax, xorta wahda ma kien hemm l-ebda bażi li l-appellant jinstab hati. Jekk huwa ġibed l-attenzjoni dwar in-nuqqasijiet kemm lis-sid kif ukoll lill-kuntrattur u dawn baqgħu passivi għal perjodu ta' erbatax-il ġurnata dan ma jfissirx li l-passività tagħhom li jiehdu l-passi rimedjali indikati lilhom mill-project supervisor tissarraf f' responsabbilità kriminali fil-project supervisor. Semmai għandha tfisser li s-sid u l-kuntrattur, jew min minnhom, naqsu b'mod protratt fuq numru ta' granet milli jgħamlu dak li huma tenuti li jgħamlu bil-liġi u li ingibditilhom l-attenzjoni b'mod debitu li kellhom jgħamluh u għalhekk semmai il-proċeduri penali kellhom jittiehdu fil-konfront tagħhom. Bir-rispett kollu dovut, hemm ironija kbira fil-proċeduri odjerni meħuda

fuq istanza ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol billi lill-appellant, li huwa l-persuna li ġibed l-attenzjoni għan-nuqqasijiet ta' railings riskontrati minnu u li talab li jittiehdu l-passi rimedjali, inħarġu l-akkużi kontra tiegħu iżda lill-persuni li bil-liġi huma obbligati li jiehdu ħsieb li ma jkunx hemm tali nuqqasijiet u li tali nuqqasijiet jiġu rettifikati minnhom stess fil-kapaċità rispettiva tagħhom, ma nħarġu lilhom l-ebda akkużi. L-appellant ġibed l-attenzjoni għan-nuqqasijiet u aċċerta ruħhu li l-istruzzjonijiet tiegħu waslu għand min seta' jieħu azzjoni. Ma baġhatx biss email, imma baġhat rapport bir-ritratti u bl-istruzzjonijiet x'kellu jsir u anke tagħhom struzzjonijiet telefonikament u aċċerta li r-rapport wasal. Is-sid u l-kuntrattur, li ex admises għandhom l-obbligu li fiżikament iwaħħlu r-railings, ma għamlu xejn. L-appellant ġie akkużat u nstab ħati. Is-sid u l-kuntrattur lanqas biss ġew akkużati. Hija din il-ġustizzja? Huwa dan il-mod kif l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol tissalvagwardja tali saħħa u sigurtà? Semmai, anke jekk din l-Onorabbli Qorti taqbel mal-fatti kif stabbiliti mill-ewwel Qorti, il-passività tas-sid u tal-kuntrattur ma tfissirx li l-esponenti huwa ħati ta' xi aġir kriminuz iżda li s-sid u l-kuntrattur naqsu milli josservaw dmirijietom skond il-liġi u jekk kellu jitressaq xi hadd il-Qorti kienu huma mhux l-appellant! Biex isir paragon, jekk tabib jordna pilloli lil persuna u din tonqos milli toħodhom, għandu responsabbiltà (jew responsabbiltà kriminali) t-tabib? Kuntrarjament għal dak li rriteniet l-ewwel Qorti, l-appellant ma naqasx iżda jekk kien hemm xi hadd li naqas dawn kienu s-sid u l-kuntrattur li – jekk ser jingħad li n-narrazzjoni tal-fatti magħmula mill-ewwel Qorti hija korretta – ma ottemperawx rwieħhom ma' l-obbligi legali imposti fuqhom. B'kull dovut rispettt, is-sid għandu r-responsabbiltà legali tinkombi fuqu u għandu r-relazzjoni ġuridika biex jagħti struzzjonijiet lill-kuntrattur biex jara li dak li għandu jsir, attwalment isir, u l-kuntrattur għandu obbligu li jissalvagwardja lill-ħaddiema tiegħu, u jekk dawn kienu infurmati b'dan in-nuqqas u ingħataw struzzjoni biex jieħdu azzjoni, kif fil-fatt għamel l-appellant fil-każ odjern, ma għandux jerfa' r-responsabbiltà tagħom il-project supervisor;

(e) is-sentenza citata mill-prosekutur fit-trattazzjoni tiegħu u fis-sentenza appellata fl-ismijiet “**Il-Pulizija v. Mark Putzulu Caruana**” (deciza fil-11 ta’ Jannar 2010) ittiehdet għal kollox out of context billi l-fatti ta’ dak il-każ partikolari kienu differenti mill-fatti tal-każ odjern. Huwa għalhekk li ċertu paraguni huma odjuzi.

F’dak il-każ irrizulta li l-akkuzat ma kienx jikkomunika la mas-sid u lanqas mal-kuntrattur, tant li l-Qorti ta’ l-Appell tagħtu ċamata li messu kien jikkomunika kemm mas-sid u anke mal-kuntrattur, peress li s-sid kien fl-interess tiegħu li r-regolamenti jiġu mharsa u l-kuntrattur li kellu d-dmir li jhars is-sahha u s-sigurtà tal-haddiema tiegħu. Fil-każ odjern, kuntrarjament għas-sentenza citata, l-appellant ikkomunika kemm mas-sid kif ukoll mal-kuntrattur u l-komunikazzjoni saret kemm permezz ta’ email, permezz ta’ rapport grafiku b’numru ta’ ritratti u struzzjonijiet ta’ x’kellu jsir, kif ukoll fuq telefonata. Ikkomunika dwar in-nuqqas ta’ railings li finalment kien in-nuqqas li wassal għall-akkużi odjerni. Għalhekk l-appellant ma naqasx kif ingħad fil-każ hawn imsemmi. Il-bran rilevanti fejn il-Qorti ta’ l-Appell tat tort lil Mark Putzulu Caruana talli ma kkomunikax mas-sid u mal-kuntrattur huwa dan li ġej:

5. Illi f’ebda wahda minn dawn l-emails ma jirrizulta li l-appellat ikkomunika mal-klijent, għan-nom ta’ min l-appellat kien qed jagixxi. Kien ikun ferm aktar sensat li l-komunikazzjonijiet mehtiega ikunu saru mal-klijent peress illi kien fl-interess tal-klijent illi dawn ir-regolamenti jigu mharsa w wisq anqas lill-kuntrattur li kellu d-dmir li jhars is-sahha w is-sigurta’ tal-haddiema tiegħu fuq il-post tax-xoghol. Izda l-unika emails li saru mill-appellat saru biss lill-“works manager” li r-rwol tiegħu huwa biss li jimxi skond il-pjanti li jkollu. Iktar importanti minn hekk pero’ huwa l-fatt li l-kontenut ta’ dawn l-emails ma jstax jitqies bhala prova sufficjenti ta’ koordinazzjoni effettiva skond ir-regolamenti ndikati fl-akkużi;

6. Jinghad ukoll li jekk sehhu xi spezzjonijiet mill-appellat tul ix-xhur kollu li matulu sehħ il-bini, qatt ma ngibdet l-attenzjoni tal-klijent jew ossia l-kuntrattur minnu dwar



l-eżistenza ta' numru konsiderevoli ta' nuqqasijiet partikolarment ta' perikoli ta' waqqat mill-gholi.

Barra minn hekk, l-appellant jirrileva wkoll li huwa ma kienx jikkordina biss bil-mezz ta' l-email kif jidher li kienet il-problema fil-fatti tal-każ ta' Marco Putzulu Caruana. L-esponenti kien imur fuq is-sit jagħmel il-verifiki tiegħu u jiehu r-ritratti tal-istat tas-sit, u sussegwentament, kien jibgħat email u anness magħha kien ukoll jibgħat rapport fejn jindika n-nuqqasijiet u jirrakkomanda xi jrid isir. Ma kinitx tintbagħat sempliċiment email, bħal ma kien isir fil-każ ċitat, imma kienet tintbagħat email b'rapport anness magħha li juri l-evidenza kollha, inkluż evidenza vizwali ta' dak li jkun sab l-appellant fuq is-sit inkluż numru ta' rakomandazzjonijiet. L-email u r-rapporti tal-appellant kienu jiġu komunikati bil-miktub kemm lis-sid, kif ukoll lill-kuntrattur, haġa li ma kinitx issir fil-każ ċitat. L-appellant ma kienx jikkomunika biss permezz ta' email imma kien jikkomunika wkoll mas-sid u mal-kuntrattur verbalment/telefonikament biex jagħtihom struzzjonijiet biex in-nuqqasijiet li jkun irriskontra jiġu indirizzati. Huwa ma seta' jagħmel xejn iktar milli dak li fil-fatt għamel. Bħala project supervisor ma għandux poteri eżekuttivi. Fil-fatt, l-appellant ma għamel xejn anqas minn dak li għamlet l-istess Awtorità, li marret fuq is-sit, ikkomunikat ma' l-appellant darba biss permezz ta' email u talbet li tittiehed azzjoni. Bid-differenza li l-Awtorità għandha poteri eżekuttivi u l-project supervisor ma għandux poteri eżekuttivi. B'hekk hija l-umli fehma ta' l-appellant li huwa ma naqas bl-ebda mod mid-dmirijiet impost fuqu mil-liġi;

(f) finalment punt tekniku: l-ewwel akkuża tindika li r-reat hemm imsemmi allegatament seħħ fl-20 ta' Ottubru, 2022 "matul il-ġurnata u/jew fix-xhur ta' qabel" u l-akkużi l-oħra "fl-istess żminijiet". L-ebda reat ma seħħ fl-20 ta' Ottubru, 2022 billi dakinhar is-sit ta' kostruzzjoni kien magħluq u ma kienx hemm haddiema u għalhekk ma kienx hemm lok li ssir l-ebda koordinazzjoni u l-ebda implimentazzjoni. L-ebda reat ma seħħ "fix-xhur ta' qabel" billi provi fir-rigward ma tressqux. Jekk verament ir-

reat seħħ fil-ġranet ta' wara s-6 ta' Ottubru, 2022 kif irritereniet l-ewwel Qorti, l-appellant ma kellux jinstab hati għaliex akkuża fuq dawk il-ġranet ma kienx hemm;

Illi għalhekk hija l-umli fehma ta' l-appellant illi huwa ma kellux jinstab hati ta' l-ewwel u t-tieni akkużi;

### **It-tieni aggravju - l-ewwel Qorti żbaljat meta sabet lill-appellant hati tat-tielet akkuża**

Illi t-tielet akkuża dedotta fil-konfront ta' l-appellant hija fis-sens li huwa naqas milli jobdi l-ordni mogħtija bil-miktub fil-21 ta' Ottubru, 2022 biex tissalvagwardja s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol bi ksur ta' l-artikoli 17 (1) u 38 (1) tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta;

Illi l-ewwel Qorti żbaljat bl-aktar mod assolut meta sabet lill-appellant hati ta' din l-akkuża u dan għal diversi raġunijiet li ser jiġu elenkati u spjegati hawn taħt:

(a) Fl-ewwel lok, il-parti ta' l-email ta' l-uffiċjal ta' l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol tal-21 ta' Ottubru, 2022 li għaliha tirreferi din l-akkuża - ossija l-parti fejn l-appellanti intalab jikkomunika ma' l-imsemmija uffiċjal fi żmien hamest'ijiem ta' xogħol of service of this letter - ma kenitx tikkontjeni u ma kenitx tikkostitwixxi ordni ai termini ta' l-artikolu 17 tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta;

L-artikolu 17 tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta jitkellem dwar ordnijiet li jistgħu jingħataw minn uffiċjal ta' l-Awtorità tas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, kemm verbalment kif ukoll bil-miktub, biex jissalvagwardja s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. L-artikolu 17 (2) tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid li uffiċjal jista'

jordna li post tax-xogħol jiġi imbarrat. L-artikolu 17 (3) tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid li uffiċjal jgħid li meta uffiċjal jagħmel ordni bil-miktub skond dak l-artikolu, huwa jista' jwahaħhal kopja tiegħu fil-post tax-xogħol u hadd ħlief dak l-uffiċjal ma jista' jaqilgħu jekk mhux uffiċjal jew bil-permess ta' uffiċjal. Imbagħad l-artikolu 17 (4) tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid li meta uffiċjal jagħmel ordni bil-miktub skond dak l-artikolu, min ihaddem jew il-persuna inkarigata mix-xogħol għandhom iwahaħhlu kopja tiegħu fil-post tax-xogħol fejn x'aktarx jiġbed l-attenzjoni tal-haddiema;

Il-liġi tirreferi għal dawk l-ordinijiet mogħtija biex jissalvagwardjaw is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Il-liġi ma tirreferix għal kwalunkwe ordnijiet. Inoltre, minn qari sewwa tal-liġi għandu jirriżulta li l-ordinijiet in kwistjoni għandhom ikunu prettament relatati max-xogħolijiet peress li kieku l-liġi ma timponix l-obbligu fuq min ihaddem u l-persuna inkarigata mix-xogħolijiet li jwahaħhlu kopja ta' l-ordni fil-post tax-xogħol fejn x'aktarx jiġbed l-attenzjoni tal-haddiema (ex-artikolu 17 (4) tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta);

Fil-każ in ezami, l-email li bagħtet l-uffiċjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol kien jitlob lill-appellant biex jikkuntattjaha fi żmien hamest'ijiem ta' xogħol of service of this letter bil-għan li ssir laqgħa. L-uffiċjal xehdet hekk dwar l-għan ta' tali laqgħa:

[...] kif ukoll biex jattendi meeting l-Awtorità biex jien nista' nagħmillu iżjed domandi fuq in-nuqqasijiet li jien sibt on site. Hawnhekk jien tajt id-dritt ta' avukat kif ukoll hu jiġi għall-meeting.

Minn dan huwa ċar li l-iskop jew għan ma kienx li tiġi salvagwardjata s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol bħal per eżempju ordni biex jitwahaħhlu r-railings jew li

jitwaqqfu x-xogħolijiet jew li sit jiġi imbarrat sakemm isiru x-xogħolijiet rimedjali. Għal kuntrarju huwa ċar kristallin u hekk irrizulta quddiem l-ewwel Onorabbli Qorti li fil-waqt li l-ewwel parti ta' l-email in kwistjoni kien fiha ordni biex tiġi salvagwardjata s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol in kwantu ġew ordnati xogħolijiet rimedjali, it-tieni parti ta' l-email intbagħtet biex l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol twettaq il-mansjoni investigattiva tagħha u eventwalment prosekutorjali tagħha. Dan tant huwa minnu li l-appellant ingħata d-dritt ta' l-avukat fit-termini li ġejjin:

*You may also wish to note that since OHSIA investigations may bring about a consequence of criminal liability, in this respect you have the right to consult with a lawyer of your trust, which lawyer may at your discretion be present and assist you during the meeting/interview.*

B'hekk huwa altru milli ċar li hawn l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol ma kenitx qegħda tagħti xi ordni biex tiġi salvagwardjata s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol iżda kienet qegħda tizvolgi l-mansjoni investigattiva tagħha – biex jien nista' nagħmillu iżjed domandi – bid-dritt ta' l-avukat b'kollox. Kuntrarjament għal dak ritenut mill-ewwel Qorti, il-laqgħa ma ssejhitx sabiex jiġu diskussi l-passi meħtieġa sabiex jiġu salvagwardjati s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Huwa għalhekk li fl-ewwel lok u qabel kollox, l-appellant jissottometti li l-email tal-21 ta' Ottubru, 2022 ma kenitx tikkontjeni u ma kenitx tikkostitwixxi ordni ai termini ta' l-artikolu 17 tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta;

(b) Fit-tieni lok u in vista ta' dak hawn fuq suespost, hija l-umli fehma ta' l-appellant li bit-tielet akkuza kif dedotta u bis-sejbien ta' htija ta' l-ewwel Qorti inħoloq reat fejn il-liġi speċjali in kwistjoni ma tikkontempla l-ebda reat. Fejn il-liġi riedet li n-nuqqas ta' ubbidjenza ta' ordni jikkostitwixxi reat punibbli b'sanzjoni kriminali ipprovdiet hekk speċifikament. Hekk, per eżempju, l-artikolu 355AD tal-Kap. 9 tal-

Ligijiet ta' Malta jikkontempla l-każ fejn persuna tintalab li tmur l-Għassa tal-Pulizija, tiġi infurmata bil-miktub bis-sanzjonijiet jekk ma tobdix u tibqa' ma tobdix f'liema każ tkun ikkommettiet kontravvenzjoni. Dak l-artikolu jipprovdi dan li ġej:

*(3) Il-Pulizija tista, bil-fomm jew b'avviż bil-miktub, teħtieġ lil xi persuna li tattendi l-Għassa tal-Pulizija jew xi post ieħor li tindikalha sabiex hemm tagħti dak it-tagħrif u ġġib magħha daww id-dokumenti li l-Pulizija jistgħu jinħtieġu u jekk dik il-persuna hekk tattendi fl-Għassa tal-Pulizija jew post lilha indikat hija għandha titqies bħala li tkun attendiet dik l-Għassa tal-Pulizija jew post ieħor volontarjament. L-avviż bil-miktub imsemmi f'dan is-subartikolu għandu jkun fih twissija dwar il-konsegwenzi li n-nuqqas ta' tharis iġib miegħu, kif jinsabu msemmija fis-subartikolu (5).*

[...]

*(5) Persuna li tonqos milli thares xi avviż bil-miktub bħalma hemm imsemmi fis-subartikolu (3) jew li tonqos, meta tkun hekk giet mitluba, ukoll jekk biss bil-fomm, li tmur minn jeddha ma' uffiċjal tal-Pulizija f'xi Għassa tal-Pulizija jew xi post ieħor li jindikalha l-uffiċjal tal-Pulizija għal xi għan imsemmi fis-subartikolu (3) msemmi, tkun ħatja ta' kontravvenzjoni punibbli b'detenzjoni u tkun tista' tiġi arrestata minnufih taħt mandat.*

Fejn il-liġi riedet tissanzjona d-dizubbidjenza lejn ordni mogħtija minn uffiċjal (f'dan il-każ uffiċjal tal-pulizija), il-liġi qalet hekk espressament. Ma jstax ikun li l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol hija mogħnija b'poter li għaliex persuna – dejjem skontha – ma twegħbilhiex email ikun qiegħed jwettaq reat ai termini ta' l-artikolu 38 tal-Kap. 424 tal-Ligijiet ta' Malta. L-interpretazzjoni tal-liġi mogħtija

mill-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol hija wahda ħażina b'mod lampanti. Jekk il-fatt li persuna tonqos milli jattendi f'Għassa tal-Pulizija meta mitluba tagħmel hekk jikkostitwixxi kontravvenzjoni ma jistax ikun li n-nuqqas li jiġi imwieġeb email lill-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol jikkostitwixxi ta' portata aktar serja ta' reat. Fuq kollox, il-liġi ma tgħidx li għax persuna ma twegibx email lill-Awtorità tas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol ikun ġie kommest reat punibbli possibilment b'sentenza ta' prigunerija u ladarba l-liġi ma tgħidx hekk, ma jista' qatt ikun li persuna tinstab ħatja ta' reat mhux kontemplat mil-liġi;

(c) Fit-tielet lok u mingħajr preġudizzju għal dak hawn fuq espost, anke kieku din l-Onorabbli Qorti ma taqbel ma' xejn minn dak kollu hawn fuq sottomess u tasal għall-konkluzjoni, bhall-ewwel Qorti, li jekk ma jwegibx email ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol ikun qiegħed jitwettaq reat, xorta wahda ma jirrizultax li l-prosekuzzjoni ippruvat il-każ tagħha sal-grad rikjest mil-liġi dwar it-tielet akkuza;

It-tieni parti ta' l-email in kwistjoni tal-21 ta' Ottubru, 2022 kien jagħti ħamest'ijiem tax-xogħol biex l-appellant jikkomunika ma' l-ufficjal ta' l-Awtorità tas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol u dan it-terminu jgħaddi minn service of this letter. Issa hawn ma aħniex nitkelmu dwar ittra veru u proprja, kuntrarjament għal dak li hemm miktub, billi rrizulta li intbagħat email mhux ittra. Ma rrizultax meta dan l-email ġie riċevut mill-esponenti. L-ewwel Qorti, fis-sentenza appellata, tassumi li l-ħamest'ijiem ta' xogħol kienu bdew jiddekorru mid-data ta' l-email b'dan illi iżda però ma jingħadx hekk fl-istess email. Ma ġie ppruvat bl-ebda mod meta dan l-email ġie riċevut (served) lill-appellant u fin-nuqqas ta' tali prova mhuwiex leċitu li l-Qorti tassumi li ġie riċevut fl-istess data li ntbagħat l-email. Forsi hawn il-prosekuzzjoni tkun ittentata targumenta li email jiġi mibgħut instantanjament però fin-nuqqas ta' provi mhuwiex leċitu li tassumi. Inoltre, l-email intbagħat fuq email generali "Info PM Safety" jew [info@pmsafety.com.mt](mailto:info@pmsafety.com.mt) mil-liema email jidher li kkorrispondiet anke ċerta

Pauline Camilleri ma' l-ufficjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol. Jista' jkun ukoll li persuna ma tkunx xogħol jew ma jkollhiex aċċess kontinwu għal emails tax-xogħol. Għalhekk mhux safe to assume li li jintbagħat email fuq l-email address in kwistjoni ifisser li dak l-email gie served dakinhar stess fuq l-appellant;

Inoltre, anke jekk din l-Onorabli Qorti ssib li l-appellant kien obligat taħt piena ta' reat kriminali li jkkuntattja lill-ufficjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, huwa effettivament għamel hekk bl-email tiegħu tal-31 ta' Ottubru, 2022. L-appellant għamel kuntatt u kienet l-ufficjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol li naqset milli tagħtih appuntament biex jattendi l-ufficju tagħha u minflok tali appuntament tagħtu t-tielet charge mertu ta' din il-kawża. Il-fatt li l-appellant ikkomunika ma' u kkuntattja lill-ufficjal in kwistjoni kien biżżejjed biex jissoddisfa dak li hija kienet qegħda titlob minnu fit-tieni parti ta' l-email tagħha. Hija ma talbitux jissuggerilha granet u hinijiet u għalhekk jekk kien hemm xi nuqqas, in-nuqqas ċertament ma kienx ta' l-appellant u tali nuqqas kien ta' l-ufficjal. Ma huwa xejn floku u xejn ortodoss li persuna tikkomunika normalment ma' ufficjal u minflok ma l-ufficjal jagħti appuntament b'suggeriment ta' dati u hinijiet, johroġ akkużi kriminali kontra persuna li mhijiex kriminali. Dan mhuwiex il-mod kif Awtorità pubblika għandha topera;

B'żieda ma' dan kollu, l-email in kwistjoni intbagħat il-Gimgha 21 ta' Ottubru, 2022. Ma hemmx prova meta gie served u għalhekk ma jistax jingħad li l-appellant wiegeb meta t-terminu ta' hamest'ijiem tax-xogħol mogħti lilu kien għadda. Però jekk jitqies li gie served, riċevut jew moqri fil-ġurnata ta' xogħol li kienet tmiss wara ossija t-Tnejn 23 ta' Ottubru, 2022 meta intbagħat ir-remedial works report allura jiġi li l-hamest'ijiem ta' xogħol jiskadu fil-31 ta' Ottubru, 2022 ossija d-data meta effettivament l-appellant ikkomunika b'email għal darba darbtejn ma' l-ufficjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol;

(d) fir-raba' lok u mingħajr preġudizzju għal dak hawn fuq espost, dak pretiż mill-uffiċjal ta' l-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol fix-xhieda tagħha – fejn xehdet illi Imma s-Sur Micallef qatt m'attenda l-meeting kif jien kont tlabtu, just irċevejt id-documentation biss – hija pożizzjoni għal kollox żbaljata u erronja billi hija ma tatx appuntament lill-appellant. Inoltre, mill-kontro-eżami tagħha jidher li ż-żamma ta' laqgħa kienet xi haġa fakultattiva billi xehdet Jien xorta tajtu dik il-fakoltà biex huwa jista' jikkuntattja lili biex jekk ikun hemm bżonn inkellmu. La ma kelmitux wara li kkuntattjaha dan juri li hija ma hassitx il-bżonn li tkellmu u ċertament ma kienx hemm lok jew ġustifikazzjoni li tinhareġ it-tielet akkuża;

(e) Fil-ħames lok u finalment punt tekniku: l-ewwel akkuża tindika li r-reat hemm imsemmi allegatament seħħ fl-20 ta' Ottubru, 2022 "matul il-ġurnata u/jew fix-xhur ta' qabel" u l-akkużi l-oħra "*fl-istess żminijiet*". Issa, ir-reat maħsub fit-tielet akkuża ma seta' qatt sar fl-20 ta' Ottubru, 2022 jew fix-xhur ta' qabel billi jirreferi għal email u l-allegat ordni hemm kontenut datat 21 ta' Ottubru, 2022 jiġifieri fi żmien wara d-dati jew il-perjodi indikati fiċ-ċitazzjoni;

Illi għalhekk thares minn fejn thares l-appellant ma kellux jinstab hati tat-tielet akkuża dedotta fil-konfront tiegħu u huwa sottomess li din l-Onorabbli Qorti għandha tilliberah minnha;

Konkluzjoni

Għaldaqstant l-appellant talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex tilqa' dan l-appell, thassar, tirrevoka u tannulla s-sentenza mogħtija fil-konfront tiegħu fl-ismijiet **II-Pulizija v. Peter Micallef** deciża fit-30 ta' Novembru, 2023 u konsegwentement tillibera lill-appellant minn kull imputazzjoni u htija.



Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant.

Rat l-atti kollha tal-kaz.

Semgħet lill-partijiet jittrattaw il-kawża u dan fis-seduta tal- 21 ta' Frar 2024.

Rat li dan l-appell jinsab differit għas-sentenza

### **Ikkunsidrat,**

Illi għalkemm mhux stipulat b' mod car, l-ewwel aggravju tal-appellant jidher li huwa konness u bbażat fuq apprezzament hażin tal-provi mill-Ewwel Qorti fir-rigward l-ewwel u t-tieni akkuza I tagħhom instab hati. L-appellant jilmenta li l-Ewwel Qorti ma setgħetx legittimament u raġonevolment tasal għall-konkluzjonijiet li waslet għalihom fuq il-bazi tal-provi u tal-argumenti legali li kellha quddiemha u dan stante l-fatt li l-prosekuzzjoni ma rnexxiliex tipprova l-kaz tagħha 'l hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni.

Din il-Qorti hija Qorti ta 'revizjoni tas-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati u għalhekk ma tiddisturbax l-apprezzament tal-provi magħmul mill-Ewwel Qorti meta dik il-Qorti tkun legalment u raġonevolment korretta fl-apprezzament li hija kienet għamlet. Kif ritenut fis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fl-ismijiet **il-Pulizja vs Julian Genovese**:<sup>1</sup>

*"hu principju ormaj stabilit fil-gurisprudenza ta din il-Qorti (kemm fil-kaz ta appelli minn sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati kif ukoll fil-kaz ta appelli minn verdetti w sentenzi tal-Qorti Kriminali) li din il-Qorti **ma tiddisturbax l-apprezzament dwar il-provi magħmul mill-Ewwel Qorti jekk tasal għall-konkluzzjoni li dik il-Qorti setgħet***

---

<sup>1</sup> Appell Numru 141/2008 deciz nhar il-31 ta' Lulju, 2008.

ragonevolment u legalment tasal għall-konkluzzjoni li waslet għaliha. Fi kliem iehor, din il-Qorti ma tirrimpjazzax id-diskrezzjoni fl-apprezzament tal-provi ezercitata mill-Ewwel Qorti, izda tagħmel apprezzament approfondit tal-istess biex tara jekk dik l-Ewwel Qorti kienetx ragjonevoli fil-konkluzzjoni tagħha. Jekk izda din il-Qorti tasal għallkonkluzzjoni li l-Ewwel Qorti fuq il-provi li kellha quddiemha, ma setgħetx ragjonevolment tasal għall-konkluzzjoni li waslet għaliha, allura din tkun raguni valida, jekk mhux addirittura mpellenti, sabiex din il-Qorti tiddisturba dik id-diskrezzjoni w konkluzzjoni

(ara f'dan is-sens "inter alia" l-Appelli Kriminali: "Il-Pulizija vs. Raymond Psaila et." [12.5.1994]; "Ir-Repubblika ta 'Malta vs. George Azzopardi" [14.2.1989]; "Il-Pulizija vs. Carmel sive Chalmer Pace" [31.5.1991]; "Il-Pulizija vs. Anthony Zammit" [31.5.1991] u ohrajn.)<sup>6</sup>

Illi appropozitu, din il-Qorti tirrifera għal dak li ngħad minn Lord Chief Justice Widgery fil-kawza "R. v. Cooper"<sup>7</sup> (in konnessjoni mal-artikolu tal-ligi Ingliza s. 2 (1) (a) tal-Criminal Appeal Act, 1968)

*assuming that there was no specific error in the conduct of the trial, an appeal court will be very reluctant to interfere with the jury's verdict (in this case with the conclusions of the learned Magistrate) , because the jury will have had the advantage of seeing and hearing the witnesses, whereas the appeal court normally determines the appeal on the basis of papers alone .*

---

<sup>2</sup> Deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar it-12 ta' Mejju, 1994.

<sup>3</sup> Deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar l-14 ta' Frar, 1989.

<sup>4</sup> Deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il-31 ta' Mejju, 1991.

<sup>5</sup> Deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il-31 ta' Mejju, 1991.

<sup>6</sup> Ara wkoll, l-Appelli Kriminali Superjuri: Ir-Repubblika ta' Malta vs Domenic Briffa, 16 ta' Ottubru 2003; Ir-Repubblika ta' Malta vs Godfrey Lopez u r-Repubblika ta' Malta v. Eleno sive Lino Bezzina 24 ta' April 2003, Ir-Repubblika ta' Malta vs Lawrence Ascjak sive Axiak 23 ta' Jannar 2003, Ir-Repubblika ta' Malta vs Mustafa Ali Larbed; Ir-Repubblika ta' Malta vs Thomas sive Tommy Baldacchino, 7 ta' Marzu 2000, Ir-Repubblika ta' Malta vs Ivan Gatt, 1 ta' Dicembru 1994; u l-Appelli Kriminali Inferjuri: Il-Pulizija vs Andrew George Stone, 12 ta' Mejju 2004, Il-Pulizija vs Anthony Bartolo, 6 ta' Mejju 2004; Il-Pulizija vs Maurice Saliba, 30 ta' April 2004; Il-Pulizija vs Saviour Cutajar, 30 ta' Marzu 2004; Il-Pulizija vs Seifeddine Mohamed Marshan et, 21 ta' Ottubru 1996; Il-Pulizija vs Simon Paris, 15 ta' Lulju 1996;

<sup>7</sup> [1969] 1 QB 276.

*However, should the overall feel of the case – including the apparent weakness of the prosecution evidence as revealed from the transcript of the proceedings – leave the court with a lurking doubt as to whether an injustice may have been done, then, very exceptionally, a conviction will be quashed.”<sup>8</sup>*

Jekk il-Qorti tal-Maġistrati tkun għamlet xogħolha tajjeb, din il-Qorti ma tistax taqbad u tibdlilha s-sentenza tagħha, diment li ma jkunx hemm raġuni valida. L-appellant jista 'ma jaqbilx mal-konkluzjonijiet tal-Ewwel Qorti, madanakollu dan mhux biżżejjed biex din il-Qorti tibdel is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati.

Anke jekk din il-Qorti tistharreġ ix-xhieda li tkun tressqet quddiem il-Qorti tal-Maġistrati, ir-rwol ta 'din il-Qorti jibqa 'dak ta 'reviżjoni tad-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati. Fil-kors ordinarju tal-funzjoni tagħha, ma ssirx Qorti ta 'ritrattazzjoni, u ma terġax tisma 'l-każ u tiddeciedi l-każ mill-ġdid. Id-deċiżjoni jekk l-imputat ikunx ħati jew le teħodha l-Qorti tal-Maġistrati, li għandha d-dover li tanalizza l-provi u l-argumenti legali kollha u tasal għall-konkluzjonijiet tagħha. U dan sakemm ma jkunx hemm raġunijiet eċċezzjonali *entro* l-parametri ta 'dak li jipprovdi l-artikolu 428(3)(5) tal-Kodiċi Kriminali li din il-Qorti tkun tista 'tiddeciedi hi l-meritu tal-kawża, bħal fil-każ in desamina;

### **Ikkunsidrat:**

Irrizulta mill-provi illi f'Ottubru tal-2022 l-appellant Peter Micallef inghata inkarigu bhala "*Project Supervisor*" fuq proġett ta' bini illi kien tielgha f'Għarb, Ghawdex.

Illi l-appellat fl-ewwel akkuza gie akkuzat talli fil-kapacita' personali tieghu ta' *project supervisor* naqas milli jiehu l-mizuri kollha mehtiega ghas-salvagwardja tas-sahha u sigurta' fuq il-post tax-xogħol billi naqas milli jiehu mizuri xierqa u sufficjenti sabiex jippreveni waqgħat mill-gholi u dan ai termini ta' Artikolu 6 ta' A.L. 88/2018. Artikolu 6 ta' A.L. 88/2018 jew L.S. 424. 36 jistipula s-segwent:

---

<sup>8</sup> Ara wkoll Blackstone's Criminal Practice (1991), p. 1392.

*'Is-supervisor tal-progett għandu jieħu l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja tas-saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol.'*

Id-definizzjoni tal-kelma 'progett' f' L. S. 424.36 hija li 'tfisser kull żvilupp li jinkludi jew li hu intenzjonat li jinkludi xogħol ta' kostruzzjoni.' Sit ta' kostruzzjoni skont L. S. 424.36 'tfisser kull sit ta' kostruzzjoni fejn jitwettqu xogħolijiet ta' bini jew ta' inginerija ċivili, li lista mhux eżawrejenti tagħhom qed tingħata fl-Iskeda I.'

Din l-Iskeda tinkludi s-segwenti xogħlijiet:

1. *Thaffir*
2. *Xogħlijiet l-art*
3. *Bini*
4. *Armar u ħatt ta' elementi prefabrikati*
5. *Konverżjoni jew iffittjar*
6. *Alterazzjonijiet*
7. *Rinnovament jew restawr*
8. *Tiswijiet*
9. *Ħatt*
10. *Twaqqiegh*
11. *Manutenzjoni fi stat tajjeb*
12. *Manutenzjoni - żebgħa u tindif*
13. *Drenaġġ*

**Mira Borg**<sup>9</sup> xehedet nhar l-20 ta' Lulju, 2023 fejn ikkonfermat illi hi marret fuq il-post ta' kostruzzjoni fl-20 t' Ottubru 2022. Hi qalet illi meta accediet għas-sit ma kienx hemm *railing* fil-parti ta' fuq tal-blokka. Fil-31 ta' Ottubru, 2022 hija rceviet *email* bir-ritratti minghand l-imputat *qua* appellant fejn hu baghat ix-xogħol rimedjali li sar fis-sit, li juru li x-xogħlijiet rikjesti saru. Ikkonfermat li rceviet ukoll estratt tal-*health and safety plan*. In kontro-ezami meta mitluba tikkonferma jekk ircevietx ukoll Dokument

---

<sup>9</sup> Fol. 5 tal-process.

GS3 (email indirizzata lix-xhud b' *site report* tas-6 t'Ottubru 2022 anness) u GS4 (*site report* datat 22-10-2022) hija tghid li dawn id-dokumenti qatt ma rathom minkejja li gharfet l-indirizz elettroniku taghha. Ikkonfermat ukoll illi l-Prdni ta' Waqfien inharget minnha nhar il-21 t'Ottubru 2022<sup>10</sup> fejn intalab illi ma jitkompliex xoghol qabel ma jsiru x-xoghlijiet rimedjali, kif ukoll illi l-imputat *qua* appellant fi zmien 5 t'ijiem utili jaghmel kuntatt mal-Awtorità ghas-Sahha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xoghol sabiex issir laqgħa.

Mill-provi prodotti inkluz mir-ritratti esebiti certament ma jistax jingħad illi x-xoghlijiet fis-sit kienu konkluzi. Anke jekk dakinhar tal-ispezzjoni ma kienx hemm haddiema fuq il-post jew forsi għal xi perjodu x-xogħol kien wieqaf, madankollu ma jfissirx lanqas li s-sit ma baqax '*post tax-xogħol*'. Id--definizzjoni ta' '*post tax-xogħol*' skont Artikolu 2 ta' Kap. 424 jistipula s-segwent:

*'post tax-xogħol'; tfisser kull fond, lok, faċilità, bastiment jew post jew imkien ieħor, kemm jekk pubbliku jew privat, fejn isir xogħol jew li għalih il-haddiem ikollu aċċess waqt il-kors tal-impieg tiegħu u, mingħajr hsara għall-ġeneralità ta' dak hawn aktar qabel imsemmi, tinkludi vettura jew bastiment meta dak il- bastiment ikun ġewwa xi port f'Malta jew fl-ibħra interni jew territorjali ta' Malta, jew f'xi tarzna, port jew stallazzjoni simili f'Malta, minbarra bastiment tal-gwerra li jappartjeni lil xi stat barrani;*

Peress li huwa minnu li kien baqa' aktar xogħol xi jsir u li l-istess xogħol jaqa' taht Skeda I ta' L.S. 424. 36, allura ma jistax jingħad illi għaliex ix-xogħol waqaf għal xi zmien u possibilment dakinhar tal-20 ta' Ottubru, 2022 ma kienx hemm haddiema fuq il-post, allura s-sit in kwistjoni ma baqgħetx post '*fejn isir xogħol*'.

---

<sup>10</sup> Fol. 22 tal-process.

Illi f' dan l-istadju, u wara dak kollu sucitat, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza relattivament ricenti fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Orazio (Grazio) Vella**<sup>11</sup> fejn il-Qort tal-Appell Kriminali qalet hekk:

*41. Issa filwaqt li l-Artikolu 6 tal-Kapitolu 424 tal-Liġijiet ta' Malta huwa t'indoli ġenerali u jimponi l-obbligi fuq min iħaddem mingħajr ma jidentifika b'mod preċiż x'inhuma daww il-miżuri fl- ispeċifiku li jeħtieġ li jittieħdu, l-Avviż Legali 88 tal-2018, fis-Sezzjoni II Pari B tal-Raba' Skeda taġħha, u liema Avviż Legali kien daħal fis-seħħ fl-1 t'Awissu 2018, jindika b'mod eżwarjenti x'inhu dak it-tagħmir li jrid jintuża sabiex jiġu evitati waqgħat mill-ġholi kif ukoll x'miżuri jridu jittieħdu għall-istess skop:*

*Waqgħat mill-ġholi*

*5.1. Ix-xogħol fil-ġholi għandu jiġu ppjanati sew u mwettqa fuq il-bażi tal-ħtiġijiet tal-artikolu 6(2) tal-Att u r-regolament 10 tar-Regolamenti dwar Dispożizzjonijiet Ġenerali għas-Saħħa u s- Sigurtà fuq il-Postijiet tax-Xogħol, (L.S. 424.18).*

*5.2. Fejn isir ix-xogħol fil-ġholi, kull min iħaddem u, jew il- persuna impjegata għal rasha, għandhom jieħdu miżuri xierqa u suffiċjenti biex jipprewjuenu kull persuna li taqa'distanza li tista' tikkawża dannu personali.*

*5.3. Fil-prinċipju, xogħol fil-ġholi għandu jitwettaq biss b'tagħmir xieraq jew li jintużaw mezzi kollettivi tal-protezzjoni bħal bennieni, pjattaformi jew xbieki ta'sigurtà. Fejn bennieni huma wżati, daww għandhom ikunu solidi, għoljin biżżejjed u jkollhom almenu zokklu, poġġaman prinċipali u poġġaman intermedju jew alternattiva*

---

<sup>11</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali, nhar il-5 t 'April, 2022

*ekwivalenti. Jekk l-użu ta' tagħmir bħal dan ma jkunx possibbli minhabba n-natura tax-xogħol, għandhom jigu pprovduti mezzi xierqa ta' aċċess u arneż tas-sigurtà jew metodi oħra ta' ankoraġġ għandhom jintużaw.*

*5.4 Ilqugh protettiv, barrieri jew forma oħra ta' protezzjoni għandu jigi mwahhal madwar garigori, turgien, xaftijiet, gallariji, it-truf, fethiet u f'xi oqsma oħra kollha fejn kull persuna tista' taqa' distanza li tista' tikkawża ħsara personali, jew li jaqgħu għewwa xi likwidu jew materjal li jinvolvu riskju mill-għarqa jew korriment serju. Ilqugh protettiv, barrieri jew forma oħra ta' protezzjoni għandhom ikunu ta' kostruzzjoni tajba, materjal tajjeb usod, ta' għoli adegwat, u ta' saħħa adegwata għall iskopli huma użati.<sup>12</sup>*

Kif tajjeb kwotat fis-sentenza sucitata, fir-rigward il-waqgħat mill-għoli l-appellat kellu jiehu l-mizuri necessarji skont il-ligi mhux sabiex jigu ssalvagwadjati l-haddiema biss izda kwalunkwe persuna, anke xerrejja prospettivi li setghu marru mieghu stess fuq il-post.

Il-ligijiet regolanti s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol iqieghdu l-oneru tal-prova fuq l-imputat sabiex juri li għamel dak kollu raġjonevolment mistenni minnu sabiex jaderixxi ruħu mal-obbligi tiegħu naxxenti mill-Liġi<sup>13</sup> kuntrarjament għal principju generali li hija l-proskeuzzjoni li trid tipprova il-kaz tagħha:

*F'kull procediment għal xi reat taħt dawn ir-regolamenti li jkun dwar xi nuqqas ta' ħarsien ta' xi dmir jew rekwizit li ssir xi haġa, jew li ssir xi haġa sa' fejn huwa raġjonevolement prattikabbli, **ikun imiss lill-akkuzat igib prova**,<sup>14</sup> skont il-kaz, li ma kienx prattikabbli jew li ma*

<sup>12</sup> Enfasi ta' din l-Onorabbli Qorti

<sup>13</sup> Regolament 15 tal-Avviz Legali 88 tal-2018

<sup>14</sup> Enfasi ta' din l-Onorabbli Qorti

*kienx raġonevolment prattikabbli li jsir iktar milli fil-fatt ikun sar biex jitwettaq id-dmir jew ir-reqwizit, jew li ma kienx hemm mezz prattikabbli aħjar minn dak fil-fatt użat biex jiġi mwettaq id-dmir jew ir-reqwizit.*

**Anthony Grech**<sup>15</sup> xehed fl-20 ta' Lulju 2023 fejn ikkonferma illi huwa l-izviluppatur tal-plot fi Triq Albert Caruana kantuniera ma' Triq San Pietru gewwa l-Gharb, Ghawdex. Huwa identifika lill-imputat *qua* appellant bhala l-persuna li huwa inkariga sabiex jiehu hsieb is-sahha u s-sigurtà fuq is-sit.

Fl-20 ta' Lulju 2023 xhed ukoll l-imputat *qua* appellant **Peter Micallef**<sup>16</sup> li spjega illi huwa baghat r-rapporti mmarkati GS3 u GS4 lill-Awtorità. Huwa spjega li fir-rapport tas-6 t'Ottubru 2022 huwa gibed l-attenzjoni kemm ta' Anthony Grech kif ukoll ta' E. Construction Ltd illi "*kien hemm xi ftit railing nieqes, parti minhom u parti minnhom il-mid rail, ghax irid ikun hemm tnejn, u gibt l-attenzjoni illi jridu jigu improved jew installed, installed jew improved, fejn hemm nieqes jigu installed, fejn hemm bicca nieqsa, improved.*" In kontroezami huwa ikkonferma illi ghamel *remedial works report*, li juri li saru x-xoghlijiet rimedjali bejn id-data tas-site visit tieghu u tal-ispezzjoni mill-Awtorità tas-Sahha u s-Sigurtà. Jghid ukoll illi ghamel komunikazzjoni telefonika mal-kijent fejn gibed l-attenzjoni ta' dawn in-nuqqasijiet.

Filwaqt illi s-supervisor tal-proġett għandu jiehu l-mizuri kollha mehtieġa għas-salvagwardja tas-saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol, kif jitlob r-regolament 6 tal-Avviż Legali 88 tal-2018, r-regolament 5 tal-istess Avviż Legali jiddetermina x'inhuma d-dmirijiet tal-istess u jinkludi illi:

(1) *Is-supervisor tal-proġett għandu ukoll:*

---

<sup>15</sup> Regolament 15 ta' Ligi Sussidjarja 424.36

<sup>16</sup> Fol. 81 tal-process.



(d) jikkoordina l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dawn ir-regolamenti sabiex jassiguraw li min jimpjega u, jekk meħtieġ għall-protezzjoni tal-ħaddiema, persuni impjegati għall-rashom:

(i) japplika l-prinċipji msemmija fir regolament 9 f'manjiera konsistenti;

(ii) meta meħtieġa, isegwi l-pjan tas saħħa u sigurtà msemmi fis-subregolament (4) tar-regolament 5;

(e) jagħmel, jew jikkawża li jsiru, kull aġġustamenti meħtieġa għal-pjan tas-saħħa u s-sigurtà msemmi fis-subregolament (4) tar-regolament 5 u l-file msemmi fis-subregolament (4) tar-regolament 5 li jieħu kont tal-progress tax-xogħol u kull bidliet li sehnew;

(g) kkoordinata arrangamenti sabiex jikkontrolla li l-proċeduri tal-ħidma qed ji ġu implimentati b'mod korrett;

Mill-provi migjuba jidher biċ-ċar illi l-*project supervisor* kien ben konsapevoli tan-nuqqasijiet fl-ilqugh protettiv u minkejja li gab dan a konjizzjoni tal-klijent fis-6 t'Ottubru 2022, għall-erbatax-il jum shah, u cioè sad-data tal-ispezzjoni mill-ufficjal tal-Awtorità ix-xoghlijiet rimedjali kienu għadhom ma sarux. Din il-Qorti tabbracca dak illi qalet l-Ewwel Qorti li huwa ampjament car illi la s-sid u lanqas il-kuntrattur ma agixxew b'effett immedjat sabiex dawn in-nuqqasijiet identifikati jigu indirizzati. Tant illi kif jikkonferma l-appellant stess permezz tad-dokumentazzjoni kien biss fl-ispezzjoni tieghu tal-22 ta' Ottubru illi dawn jirrizultaw li sehnew. Minkejja li fix-xhieda tieghu ghid li huwa għamel kuntatt telefoniku mal-klijent, l-imputat jonqos li jgib prova ta' meta sehhet tali komunikazzjoni imqar permezz ta' *call log*. Huwa kellu accerta ruhu li n-nuqqasijiet li nstabu jigu indirizzati, kif sar wara l-ispezzjoni tal-ufficjal tal-Awtorità.

*Detto cio*, meta l-klijent jahtar *supervisor* tal-proġett biex jaqdi d-dmirijiet riferiti fir-regolament 5, dan ma jehlisx lill-klijent mir-responsabbilitajiet tieghu f'dak ir-rigward.

Kienet fir-responsabilita' ukoll tal-klijent li jiehu l-mizuri kollha mehtiega għas-salvagwardja adegwata tas-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol.<sup>17</sup> Għaldaqstant, huwa għal kollox deplorabbli u zgur ma hix accettabbli illi l-klijent Anthony Grech fix-xhieda tieghu jagħmel dikjarazzjonijiet bhal "*ghandi hafna affarijiet, ma nkunx naf x'inhu jigri kollox*"<sup>18</sup>, "*jien qed nghidlek il-bennej jiehu hsieb ix-xogħol hu, mhux jien*"<sup>19</sup>, "*jien lili għalxejn tibghatli, għalxejn tibghatu.*"<sup>20</sup> Lanqas ma huwa dan ix-xhud kredibbli f'li jghid li ma jiftakarx, meta dawn l-obbligi huma imposti fuqu mill-ligi.

Għalhekk għamlet sewwa l-ewwel qorti meta iddikjarat lill-appellant hati tal-ewwel akkuza u u t-tieni akkuza u għalhekk l-aggravju tal-appellant f'dan ir-rigward qed jigi respint.

Ikkunsidrat;

Il-pern tat-**tieni** aggravju fir-rigward it-tielet akkuza huwa li l-Ordni mahruga mill-Awtorità ma ssegwix id-dettami ai termini ta' l-artikolu 17 tal-Kap. 424 tal-Liġijiet ta' Malta. Dawn huma proceduri penali u mhux proceduri amministrattivi. Għalhekk il-liġijiet li huma applikabbli u l-interpretazzjoni li trid tingħata hija dik pertinenti għall-eżercizzju tad-dritt penali.

L-appellant gie misjub hati mill-Qorti tal-Magistrati talli kiser id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 17(1) tal-Kapitolu 424 tal-Liġijiet ta' Malta. Dan l-artikolu jaqra hekk:

*(1) Uffiċjal jista' jagħti ordni, verbalment jew bil-miktub, biex jissalvagwardja s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol u kull persuna għandha tobdi dan l-ordni minnufih sakemm ma jiġix revokat minn uffiċjal jew mill-Bord ta' Appelli:*

---

<sup>17</sup> Regolament 8 tal-Avviz Legali 88 tal-2018.

<sup>18</sup> Fol. 77 tal-process.

<sup>19</sup> Fol. 78 tal-process.

<sup>20</sup> Fol. 78 tal-process.

*Iżda persuna li tircievi ordni, kemm jekk dik il-persuna tkun haddiem jew min ihaddem, tista' tiddefendi ruhha mill-akkuża li tkun kisret l-ordni jekk tipprova li kieku ikkonformat ruhha ma'dak l-ordni kien ikun ta' detriment immedjat għas-saħħa u għas-sigurtà fuq il-post tax-xogħol:*

*Iżda wkoll kull ordni li jingħata verbalment għandu jiġi konfermat bilmiktub u mwassal għand il-persuna li lilha jkun mogħti fi żmien tliet ijiem tax-xogħol.*

*(2) (a) Uffiċjal jista' jordna li post tax-xogħol jiġi mbarrat, u jista' jirrevoka ordni bħal dak.*

*(b) Meta post tax-xogħol jew parti minnu jiġi mbarrat, ebda persuna ma tista' tidhol fl-area imbarrata mingħajr il-permess ta' uffiċjal.*

*(3) Meta uffiċjal jagħmel ordni bil-miktub skont dan l-artikolu, jista' jwahaħhal kopja tiegħu fil-post tax-xogħol, jew fuq kull apparat, makkinarju, tagħmir, huwejjeġ jew haġa, u ebda persuna hlief uffiċjal ma għandha taqla din il-kopja sakemm ma tkunx awtorizzata minn xi uffiċjal biex tagħmel hekk.*

*(4) Meta uffiċjal jagħmel ordni bil-miktub skont dan l-artikolu, jew jagħti rapport tal-ispezzjoni lil min ihaddem jew lil persuna li tkun inkarigata mix-xogħol, min ihaddem jew il-persuna inkarigata mix-xogħol għandhom minnufih jaraw li kopja jew kopji tiegħu jiġu mwahaħhla f'post jew f'postijiet fejn jidher fil-post tax-xogħol, fejn x'aktarx jiġbed l-attenzjoni tal-haddiema.*

*(5) Uffiċjal ma jkunx meħtieġ li jisma jew jagħti l-opportunità lil min ihaddem, haddiem jew persuna oħra li jagħtu l-opinjoni tagħhom qabel ma jagħmel ordni.*

Dan l-artikolu jitkellem fuq is-setgħa tal-Uffiċjal li jagħti ordnijiet bil-fomm jew bil-miktub biex jissalvagwardja s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, u fuq l-obbligu ta' kull persuna li tkun mogħtija tali ordni li tobdi dan l-ordni minnufih sakemm dan

L-ordni ma jìgix revokat minn Ufficjal jew mill-Bord ta' Appelli. Biex ir-reat jitqies integrat, il-Prosekuzzjoni riedet tipprova mhux biss il-ksur da parti tal-imputat iżda wkoll li l-proċedura li setgħet twassal biex dak il-ksur jìgi ritenut reat tkun giet segwita fit-termini li l-Liġi stess issemmi b' mod tassattiv.

Ladarba l-Prosekuzzjoni xliet lill-imputat appellant bir-reat li jtnissel mill-ksur tal-istess artikolu, hija kienet ukoll obligata li tipprova, lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni, mhux biss li l-imputat appellant kiser l-obbligi naxxenti mill-artikolu 17 tal-Kapitolu 424 tal-Liġijiet ta' Malta, iżda wkoll li l-Awtorità innifisha segwiet il-proċedura li kellha tiġi segwita relattivament għall-hruġ ta' tali Ordni, li imbagħad l-imputat appellant gie mixli li ma segwiex.

L-osservanza ta' dik il-proċedura stabbilita fl-artikolu 17 tal-Kapitolu 424 tal-Liġijiet ta' Malta għalhekk issir importanti ħafna għas-salvagwardja tad-Dritt. Mill-provi prodotti jirriżulta li minkejja illi Dok MB6<sup>21</sup> juri korrisondenza bejn [info@pmsafety.com.mt](mailto:info@pmsafety.com.mt) u l-Ufficjal Mira Borg iffirmata mill-appellant, kif jikkonferma ukoll fix-xhieda tiegħu liema indirizz elettroniku huwa ukoll indikat f' Dok MB4<sup>22</sup>, xejn ma jindika illi Dok MB5<sup>23</sup> u cioè l-stop order giet mibghuta mill-Ufficjal fuq l-istess indirizz elettroniku indikat. L-indikazzjoni fid-dokument bhala 'Info PM Safety' m'huwiex ta' prova sodisfacenti bizzejjed sabiex din il-Qorti tkun konvinta 'l hinn minn kull dubju illi l-appellant kien debitament notifikat, minkejja li l-korrisondenza hija indirizzata lis-Sur Peter Micallef i.e. l-imputat *qua* appellant. Lanqas ma gie pruvat illi gew notifikati l-kuntrattur u l-klijent fl-indirizz elettroniku li jidher kemm fuq il-parti tas-Sezzjoni A kif ukoll B tal-*Construction Notification Form*.

Matul il-produzzjoni tax-xiehda tagħha il-Prosekuzzjoni naqset milli tipproduċi kopja tal-irċevuta tal-istess korrisondenza li turi meta din intbagħtet mill-Awtorità, jew meta giet notifikata lill-appellant, skont kif trid il-Liġi.

---

<sup>21</sup> Fol. 24 tal-process.

<sup>22</sup> Fol. 21 tal-process.

<sup>23</sup> Fol. 22 tal-proces.

Din il-prova hija nieqsa u ghalhekk din il-Qorti ma tistax serenament tghid li l-Qorti tal-Maġistrati setgħet legalment, raġonevolment u serenement tqis li l-elementi kollha li jsawru l-ksur tal-artikolu 17 tal-Kapitolu 424 tal-Ligijiet ta' Malta u li huma l-bażi tal-azzjoni kriminali u l-eventwali sejbien ta' htija fl-imputat appellant ġew soddisfaċentement ippruvati.

Ghalhekk hija tal-fehma li l-gudizzju milqugh mill-ewwel Qorti fir-rigward tat-tielet akkuza ma kienx wiehed *safe and satisfactory* fic-cirkostanzi u ghalhekk qeda tilqa' it-tieni aggravju tal-appellant u tiddikjara lill-appellant mhux hati ta' din it-tieni akkuza

Illi jinghad li l-appellant ma talab l-ebda modifika fil-piena cio nonnostante pero la din l-Onorabbli qorti qed tiddikjara lill-appellant mhux hati tat-tielet akkzua kuntrarjament ghas-sejba tahtija mill-ewwel qorti f'dan ir-rigward hija ghandha timmodifika l-piena u dan stante li kuntrarjament gha dak li sabet l-ewwel qorti din l-Onorabbli Qorti qed issibu hati biss fir-rigward tal-ewwel u tat-tieni akkuza u konsegwentement qed tikkundannah is-somma ta elfejn euro Multa (€2,000) oltre dan qed tilqa' l-aggravju tal-appellant fir-rigward tat-tielet akkuza u qeda ghalhekk tiddikjarah mhux hati taghha u tiliberah minn kul imputazzjoni u piena f'dan ir-rigward.

Dr Consulo Scerri Herrera

Onor Imhalef